

ОТЗЫВ ОФИЦИАЛЬНОГО ОППОНЕНТА  
о диссертации **Зуевой Евгении Викторовны**  
«ПРЕЦЕДЕНТНЫЙ ХАРАКТЕР УСТУПИТЕЛЬНЫХ КОННЕКТОРОВ В  
СОВРЕМЕННОМ НЕМЕЦКОМ ЯЗЫКЕ»,

представленной на соискание учёной степени кандидата филологических наук  
по специальности 10.02.04 – Германские языки

Диссертационное исследование Евгении Викторовны Зуевой выполнено в рамках когнитивной лингвистики и посвящено изучению важного разряда лексико-грамматического фонда современного немецкого языка – уступительных коннекторов (далее – УК). Исследовательский интерес к семантике и синтаксису слов с уступительной семантикой на материале разных языков в течение последних десятилетий относительно высок, что свидетельствует об актуальности предпринятого исследования.

**Актуальность** темы диссертации Евгении Викторовны Зуевой определяется рассмотрением когнитивно-семиотического уровня коннекторов с уступительной семантикой как знаков эволюционного характера, анализом специфики уступительной семантики на уровне метаязыка, исследованием предельности (конкретности) с точки зрения дальнейшей рефлексии уступительной семантики в дискурсе одним из ведущих разрядов дискурсоорганизующих слов. Изучение УК направлено на решение задач функциональной этимологии – одного из новейших направлений современной лингвистики, которая исследует функциональное развитие языковой единицы – её формы / значения, что непосредственно связано с необходимостью анализа прецедентной (производной) функции языкового знака.

**Научная новизна** диссертационного исследования Е.В. Зуевой обусловлена изучением уступительных коннекторов немецкого языка в нескольких методологических версиях: в когнитивном аспекте (в рамках теории языковой прецедентности), выводящей их на когнитивно-семиотический

уровень, теории концептов, а также с позиций когнитивно-семантической и когнитивно-синтаксической теории коннекторов.

Уступительные коннекторы немецкого языка исследуются Евгенией Викторовой как самостоятельная когнитивно-тематическая область языковых прецедентных явлений, описывается лингвистический статус УК как языковых средств выражения лексического и грамматического вида прецедентности. Уступительные коннекторы немецкого языка рассматриваются автором как результат концептуальной интеграции концепта *уступка* и концепта *прецедент* в ракурсе межконцептуальных связей.

Следует признать корректным и обоснованным выделение объекта и предмета исследования. Автор чётко формулирует **цель** (системное описание прецедентных значений и форм УК немецкого языка и выявление этимологических связей между ними в разные периоды их языкового развития) и связанные с ней **задачи** исследования, которые последовательно решает и описывает в тексте диссертационной работы. Положения, выносимые на защиту, имеют корректные формулировки, опираются на убедительную аргументацию в основной части работы, имеющей чёткую логическую структуру в соответствии с задачами исследования.

Заслуживает высокой оценки глубокая проработка автором методологии исследования. В диссертационном исследовании используются методы: индукция и дедукция, пропозициональный анализ, когнитивное моделирование, объяснительное и динамическое описание, компонентный анализ и выделение когнитивной доминанты, концептуально-дефиниционный, концептуально-таксономический анализ. Выбранные методы соответствуют материалу и заявленным целям работы.

В **первой главе** диссертации «Концептуальные основы уступительных коннекторов как прецедентных единиц» Евгения Викторова конкретизирует с научной точки зрения понимание таких терминов как *коннектор*, *прецедент*, *прецедентность*, *протопрецедентность*, *модель*, *концепт* и др. Автором рассматриваются вопросы, направленные на повышение верифицируемости

теории языковой прецедентности на примере важного разряда связующих слов немецкого языка – коннекторов, языковой статус которых не имеет единообразного понимания и толкования в лингвистическом сообществе.

Релевантным критерием в определении коннектора, по мнению исследователя, служит когнитивный механизм *выделение*, в другой терминологии, *высвечивание* в связываемых ими пропозициях и интонация как языковой механизм в их структурных компонентах (*trotzdem – trotzdem, wenn auch – auch wenn, damit – damit*). Евгения Викторовна приходит к выводу, что прецедентность в языке – это когнитивно-семантическое свойство единиц языка, указывающее на взаимные языковые и ассоциативные связи с первоисточником – прецедентом. Коннекторы с уступительной семантикой в современном немецком языке являются маркерами когниций и результатов познания в ходе концептуальной интеграции концепта *уступка* и концепта *прецедент*, характеризуются производной грамматической и лексической семантикой и на этом основании выступают прецедентными единицами языка.

Во **второй главе** «Интерпретативный потенциал уступительных коннекторов (концессивов)» автор описывает когнитивно-семантические, морфосинтаксические характеристики УК, их глубинную и поверхностную семантическую структуру, грамматикализацию концессивов как фактора прецедентности.

Е.В. Зуева теоретически обосновывает и описывает метаконцепт *уступка* и его деривационные внутриконтентуальные связи, вводит в научный оборот метаязыковые термины *когнитивно-ассоциативная модель* (схема связи между производящими и производными знаками), *когнитивно-дейктическая проекция*, *метапропозиция*, *концессивная пресуппозиция*, *протопрецедентность*. Евгения Викторовна отмечает, что метазначение уступки выступает триггером для формирования двух сегментов логико-семантических признаков когнитивной, логической, коммуникативной и психологической природы: ядерных и периферийных (производно-дифференциальных). Концессивное отношение производно от адверсативного, каузативного, кондиционального и

аффирмативного отношений, то есть concessive отношение по своей семантике precedentно. Выявленные в ходе исследования дискурса производные concessive значения для ряда коннекторов с изначально неconcessive семантикой являются также precedentными.

К авторским результатам исследования можно отнести обоснование лингвистического статуса уступительных коннекторов как маркёров лексического и грамматического вида precedentности, выявление и описание precedentного и протоprecedентного отношения между языковыми единицами в ходе становления их уступительной семантики в диахронии и синхронии, обоснование синкретичности языкового знака с уступительной семантикой с выделением precedentных производно-дифференциальных метасемантических признаков и precedentных онтологически-периферийных когнитивно-семантических признаков УК.

**Теоретическая значимость** работы заключается в рассмотрении УК как самостоятельного объекта precedentной лингвистики, подтверждающего постулат о производности языкового знака как маркера precedentного мышления и динамического развития немецкого языка. Изучение выражаемых УК precedentных отношений в лексической и грамматической семантике выявляет важные когнитивные и языковые механизмы становления и функционирования производных языковых форм и их значений на современном этапе. Работа претендует в целом на методологическую значимость для когнитивной семантики германских языков, теории когнитивной семиотики и лингводидактики.

**Практическое значение** диссертации видится в использовании её теоретической и фактологической базы при освещении проблем когнитивной семантики в области когнитивного моделирования и концептуального анализа по общему и германскому языкознанию (исторический синтаксис и морфология, таксономия частей речи, словопроизводство, производная номинация). Предпринятая разработка сложного аспекта синтаксиса немецких уступительных коннекторов имеет важное дидактическое значение для всех

уровней изучения и преподавания немецкого языка. Материалы и результаты исследования могут быть использованы в курсах лексикологии, теоретической и практической грамматики немецкого языка для студентов языковых вузов, в рамках практических семинаров.

Диссертация снабжена тремя информативными таблицами (внутриконцептуальные связи метаконцепта уступка, логико-семантические и когнитивно-семантические признаки concessивов), позволяющими на каждом этапе исследования следить за логикой рассуждения автора, оценивая при этом степень убедительности аргументации и правомочность предлагаемых авторских трактовок отдельных теоретических положений и концепции в целом.

Необходимо подчеркнуть, что текст диссертации легко читается, не перегружен излишней терминологией, опирается на добросовестное изучение значительного по объёму и разнородного пласта специальной литературы из разных областей лингвистического знания. Список изученной литературы насчитывает 328 наименований, 134 из которых на иностранных языках, 23 лексико-графических источника.

Все вышеизложенное даёт основания считать, что диссертационное исследование Е.В. Зуевой представляет собой полноценное научное исследование. Диссертация обладает композиционной стройностью, написана хорошим, стилистически выверенным языком. Вместе с тем при знакомстве с текстом диссертации у нас возникли некоторые вопросы и замечания, которые имеют уточняющий и рекомендательный характер для автора.

1. С какой целью в первой главе диссертации автор дробит теоретическую базу исследования на девять мелких параграфов? Помогает ли это читателю в восприятии теоретической концепции исследования?
2. Рассмотрение теоретического материала в каждом параграфе требует логически завершённых выводов, связанных с целью и задачами исследования, что отсутствует в некоторых параграфах диссертации (1.2, 1.7, 1.7.1, 1.7.2, 2.4, 2.5).

3. Требуется более развёрнутого пояснения термин *уступительный коннектор*, используемый в работе в качестве одного из основных.
4. Что относится к общим и дифференциальным когнитивно-семантическим компонентам УК? В чем заключается отличие логико-семантических и когнитивно-семантических признаков УК?
5. Выделите и назовите особенности прецедентного характера уступительных коннекторов немецкого языка.

Поставленные вопросы и частные замечания не снижают оценки и не затрагивают основных результатов проведённого Е.В. Зуевой диссертационного исследования, которое прошло апробацию в печати (из 6 публикаций – 4 статьи опубликованы в научных изданиях, включённых в реестр Министерства образования и науки РФ), в рамках научной дискуссии на конференциях.

В качестве завершения анализа диссертации Е.В. Зуевой необходимо отметить, что публикации и автореферат исчерпывающе отражают содержание диссертационного исследования, расставляют акценты, благодаря которым читатели могут составить адекватное представление о сути проведённой работы, сложности рассматриваемой проблематики, глубине осмысления различных теорий.

Немногочисленные опiski и редакторские недочёты ни в коей мере не снижают благоприятного впечатления от диссертации. На всех этапах исследования рассуждения Евгении Викторовны корректны, прозрачны, обобщения верифицируемы, методы и приёмы анализа эмпирического материала адекватны и корректно используются на всех этапах исследования, теоретические комментарии уместны и весьма информативны.

Таким образом, диссертация Евгении Викторовны Зуевой «Прецедентный характер уступительных коннекторов» является самостоятельно выполненным, законченным, актуальным и значимым научным исследованием, которое соответствует паспорту заявленной специальности и отвечает требованиям, предъявляемым к диссертационным работам на соискание учёной степени кандидата филологических наук (п. 9 «Положения о порядке присуждения

учёных степеней», утверждённого постановлением № 842 Правительства Российской Федерации от 24 августа 2013 года).

Автор диссертации «Прецедентный характер уступительных коннекторов» Евгения Викторовна Зуева заслуживает присуждения ей искомой учёной степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.04 – Германские языки.

2 августа 2021 г.

Берзина Галина Петровна,

кандидат филологических наук, доцент, профессор кафедры перевода и переводоведения ФГК ВОУ ВО «Новосибирский военный ордена Жукова институт имени генерала армии И.К. Яковлева войск национальной гвардии Российской Федерации»

Адрес: 630114, г. Новосибирск, ул. Ключ-Камышенское плато, дом 8, кв. 56

Тел.: 8-960-78-68-928

E-mail: bgp55@mail.ru

Подпись Г.П. Берзиной, кандидата филологических наук, доцента, профессора кафедры перевода и переводоведения Новосибирского военного ордена Жукова института имени генерала армии И.К. Яковлева войск национальной гвардии Российской Федерации ПОДТВЕРЖДАЮ.



Начальник строевого отдела НВИ ВНИГ РФ  
полковник

А.Г. Бурнашов